

# ABONNEMENT aktiv60+

Formular + Ausweiskopie(n) senden an / Envoyer formulaire + copie(s) carte d'identité à:  
**RBS – Center fir Altersfroen – B.P. 32 – L-5801 Hesperange – FAX 36 02 64**

Jahresbeitrag / Cotisation annuelle: 1 Person: 12 € Paare/couples: 15 €  
CCPL LU88 1111 1080 5190 0000

## Karteninhaber / Titulaire de la carte

Herr / Monsieur  Frau / Madame

Nachname / nom

Vorname / prénom

Straße & Hausnummer / rue & numéro

Postleitzahl & Ort / CP & localité

Geburtsdatum / date de naissance

Nationalität / nationalité

Tel. & E-Mail

Familienstand / état civil:

geläufige Sprachen / langues courantes:

L  D  F  GB  E  P  I

sonstige/autres \_\_\_\_\_

Interessen / centre d'intérêts:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Sport & Bewegung /<br>sport & mouvement       | <input type="checkbox"/> Natur / nature                                  |
| <input type="checkbox"/> Gesundheit / santé                            | <input type="checkbox"/> Reisen / voyages                                |
| <input type="checkbox"/> Kultur / culture                              | <input type="checkbox"/> Info-Veranstaltungen /<br>séances d'information |
| <input type="checkbox"/> Geselligkeit / convivialité                   | <input type="checkbox"/> Sonstige / autres                               |
| <input type="checkbox"/> Neue Technologien /<br>nouvelles technologies | _____  |

Auf den Partnerkarten stehen beide Familiennamen!

Sur les cartes partenaires figurent les deux noms de famille!

## Partner / Conjoint

Herr / Monsieur  Frau / Madame

Nachname / nom

Vorname / prénom

Geburtsdatum / date de naissance

Nationalität / nationalité

Tel. & E-Mail

Familienstand / état civil:

geläufige Sprachen / langues courantes:

L  D  F  GB  E  P  I

sonstige/autres \_\_\_\_\_

Interessen / centre d'intérêts:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Sport & Bewegung /<br>sport & mouvement       | <input type="checkbox"/> Natur / nature                                  |
| <input type="checkbox"/> Gesundheit / santé                            | <input type="checkbox"/> Reisen / voyages                                |
| <input type="checkbox"/> Kultur / culture                              | <input type="checkbox"/> Info-Veranstaltungen /<br>séances d'information |
| <input type="checkbox"/> Geselligkeit / convivialité                   | <input type="checkbox"/> Sonstige / autres                               |
| <input type="checkbox"/> Neue Technologien /<br>nouvelles technologies | _____  |

Ich bin über 60 Jahre alt (*Ausweiskopie(n) beilegen*) und abonniere die **Karte aktiv60+** und die Zeitschrift **Aktiv am Liewen** zum Jahresbeitrag von 12 €. Der Beitrag für Paare beträgt 15 € und umfasst 2 Karten. Bei Paaren reicht es, wenn einer der Partner über 60 Jahre ist.  
J'ai atteint l'âge de 60 ans (*joindre copie(s) cartes(s) d'identité*) et m'abonne à la **carte aktiv60+** et le magazine **Aktiv am Liewen** au prix annuel de 12 €. La cotisation annuelle pour couples s'élève à 15 € et inclut 2 cartes. Pour les couples, un des partenaires doit avoir atteint 60 ans.

Ich bin unter 60 und abonniere die Zeitschrift **Aktiv am Liewen** (4 Ausgaben) zum Jahresbeitrag von 12 €. Je n'ai pas encore atteint l'âge de 60 ans et m'abonne au magazine **Aktiv am Liewen** (4 éditions) au prix annuel de 12 €.

Mit meiner Unterschrift **akzeptiere ich die Geschäftsbedingungen** auf der gegenüberliegenden Seite.

Avec ma signature, **j'accepte les conditions générales** à la page ci-contre.

Datum und Unterschrift / Date et signature

## Weitere Informationen / Informations complémentaires

Karte / Carte: aktiv60+: ☎ 36 04 78-35

Zeitschrift / Magazine: Aktiv am Liewen: ☎ 36 04 78-28

\* Die Partner-Broschüre wird Ihnen auf Anfrage zugesendet. Sie ist auch auf [www.rbs.lu](http://www.rbs.lu) und bei unseren Partnern erhältlich.  
La brochure avec les partenaires RBS vous est envoyée sur demande. Elle est aussi disponible sur [www.rbs.lu](http://www.rbs.lu) et chez nos partenaires.



12 € / Jahr für 1 Person  
12 € / an pour 1 personne



15 € / Jahr für Paare  
15 € / an pour couples



### NUTZEN SIE DIE VORTEILE

4-mal im Jahr unser Magazin „Aktiv am Liewen“ mit dem Veranstaltungsteil „aktiv an informéiert“

Diverse gratis Veranstaltungen speziell für Karteninhaber

Ermäßigungen auf RBS-Produkte sowie auf verschiedene Veranstaltungen und Kurse

Vergünstigungen und Vorteile bei über 100 RBS-Partnern im ganzen Land\*

#### NEUANMELDUNG: Schicken Sie uns

- das Abonnement-Formular
- eine Kopie des/der Personalausweise(s).

Überweisen Sie den Jahresbeitrag von 12 € für 1 Person / 15 € für Paare auf das Konto des RBS:  
**CCPL LU88 1111 1080 5190 0000**

### PROFITEZ DES AVANTAGES

4 fois par an notre magazine «Aktiv am Liewen» avec les manifestations «aktiv an informéiert»

Diverses manifestations gratuites réservées aux titulaires de la carte

Réductions sur les produits RBS ainsi que sur une sélection de manifestations et cours

Conditions spéciales et réductions chez plus de 100 partenaires RBS dans tout le pays\*

#### NOUVELLE ADHÉSION: Envoyez-nous

- le formulaire d'adhésion
- une copie de la/des carte(s) d'identité.

Virez la cotisation annuelle de 12 € pour 1 personne / 15 € pour couples sur le compte RBS:  
**CCPL LU88 1111 1080 5190 0000**

### Geschäftsbedingungen der Karte aktiv60+

Sie oder Ihr Partner müssen 60 Jahre alt sein. Die Karte ist rein persönlich und nicht übertragbar. Bei Verlust wird Ihnen gegen eine Gebühr von 6 € eine neue Karte ausgestellt. In den Restaurants muss sie bei Anfrage der Rechnung vorgelegt werden. Kurz vor Ablauf des Abonnements werden Sie schriftlich informiert. Das Abonnement kann im Jahre der Kartengültigkeit nicht storniert oder rückerstattet werden.

Ihre persönlichen Daten sind in unserer gesicherten und streng vertraulichen Datenbank gespeichert. Sie werden nicht an Dritte weitergegeben.

Die Liste unserer Partner wird ständig aktualisiert. Die Partner bestimmen selbst die Konditionen und Dauer ihrer Vergünstigungen.

### Conditions générales de la carte aktiv60+

Vous ou votre partenaire devez avoir atteint 60 ans. La carte est strictement personnelle. En cas de perte ou de vol, une nouvelle carte vous sera remise contre une redevance de 6 €. Dans les restaurants, elle doit être présentée lors de la demande de l'addition. Les titulaires recevront un courrier avant expiration de leur carte. Pendant l'année de validité de la carte, l'abonnement ne peut pas être résilié et remboursé.

Vos données sont protégées dans notre base de données qui est strictement confidentielle et sécurisée. Elles ne seront pas partagées avec des tiers.

La liste de nos partenaires est constamment mise à jour. Les conditions et la période de validité sont fixées par les partenaires.